TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CHÂU ĐỐC** TỈNH AN GIANG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phc**

Bản án số: 64/2018/HS-ST
Ngày 03-10 - 2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÂU ĐỐC, TỈNH AN GIANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Quang Chân.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Huỳnh Thị Thùy Dung;

2. Bà Trịnh Trần Tuyết Trinh.

Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Phát Huy, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Kiều, Kiểm sát viên.

Trong ngày 03 tháng 10 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 48/2018/TLST-HS ngày 16 tháng 8 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 56/2018/QĐXXST - HS ngày 05 tháng 9 năm 2018 và thông báo về việc thay đổi thời gian xét xử số 22/TB-TA ngày 14/9/2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Thanh Ph, sinh ngày 16/9/1996; nơi sinh: Tân Châu - An Giang; nơi cư trú: tổ 02, ấp T, xã C, thị xã G, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 6/12; giới tính: nam; dân tộc: kinh; tôn giáo: Đạo phật; con ông Nguyễn Trí N, sinh năm 1966 và bà Đỗ Lệ Ch, sinh năm 1968; chưa có vợ, con.

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị đưa đi cắt cơn giải độc từ ngày 16/4/2018 đến ngày 08/5/2018, bị tạm giam từ ngày 09/5/2018 cho đến nay; có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng: Bà Huỳnh Thị H; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 30 Pht ngày 16/4/2018, Công an phường Châu Ph A kiểm tra, bắt quả tang Nguyễn Thanh Ph, đang cất giấu trong túi quần bên trái phía trước đang mặc của Ph 01 (một) bọc nylon màu trắng, hàn kín có một đầu bóp,

bên trong có 11 đoạn ống hút nhựa màu trắng, hàn kín, chứa chất bột màu trắng và thu giữ 01 (một) bọc nylon màu trắng hàn kín có một đầu bóp viền màu đỏ, hàn kín bên trong có chứa chất bột màu trắng; 01 (một) bọc nylon màu trắng hàn kín có một đầu bóp viền màu đỏ hàn kín bên trong có 01 bọc nylon màu trắng hàn kín có một đầu bóp màu viền đỏ hàn kín bên trong có chứa chất bột màu trắng do Nguyễn Thanh Ph ném xuống đất nơi Ph đang đứng (nghi vấn Heroine). Ph khai nhận do nghiện ma túy từ năm 2015, ngày 16/4/2018, Ph mượn xe mô tô 67H7 - 6176 của Lâm Huỳnh T (M), không cho T biết đi mua ma túy, rồi điện thoại hẹn gặp người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) tại *"Vườn Tao Ngộ"* (phường Núi Sam, thành phố Châu Đốc), mua 03 bọc nylon Heroine, giá 1.100.000 đồng; trên đường về, bị bắt quả tang; điện thoại di động hiệu Highscreen và sim điện thoại Vinaphone, Ph dùng liên lạc mua ma túy sử dụng.

***Vật chứng thu giữ*:** 01 bọc nylon màu trắng, hàn kín, có một đầu bóp, bên trong có 11 đoạn ống hút nhựa màu trắng, hàn kín chứa chất bột màu trắng; 01 bọc nylon màu trắng, hàn kín, có một đầu bóp, viền màu đỏ, hàn kín, bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 bọc nylon màu trắng, hàn kín, có một đầu bóp, viền màu đỏ, hàn kín, bên trong là 01 bọc nylon màu trắng, hàn kín, có một đầu bóp viền màu đỏ, hàn kín bên trong chứa chất bột màu trắng (nghi vấn Heroine); 01 xe biển số 67H7 - 6176; 01 điện thoại di động.

***Căn cứ Kết luận giám định số 216/KLGT-PC54 ngày 20/4/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, ghi nhận*:** Mẫu gửi đến giám định là ma túy, loại Heroine, có tổng khối lượng là 2,4053 gam.

Ngày 04/5/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Châu Đốc đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can đối với Nguyễn Thanh Ph về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Cáo trạng số 61/CT-VKS-CĐ ngày 16 tháng 8 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Châu Đốc truy tố Nguyễn Thanh Ph về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa,

Bị cáo thừa nhận chất bột màu trắng là ma túy trong 01 bọc nylon màu trắng, bên trong có 11 đoạn ống hút nhựa màu trắng, hàn kín, chứa chất bột màu trắng và 02 bọc nylon do Ph ném xuống đất nơi Ph đang đứng, bên trong chứa chất bột màu trắng do lực lượng Công an phường Châu Ph A phát hiện bắt quả tang, thu giữ là của bị cáo mua của một người đang ông (không rõ họ tên, địa chỉ). Bị cáo không có ý kiến tranh luận; Lời nói sau cùng, bị cáo xin xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Trong phát biểu luận tội, Kiểm sát viên trình bày:

Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên có cơ sở xác định hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép

chất ma túy" được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Châu Đốc truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Ma túy là chất gây nghiện ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe, đời sống tinh thần của con người, gây nguy hiểm đến trật tự xã hội, trực tiếp gây nên hiểm họa HIV và là mầm móng, nguyên nhân kéo theo những loại tội phạm khác nên Nhà nước ta độc quyền quản lý; nghiêm cấm mọi hoạt động sản xuất, tàng trữ, mua bán, vận chuyển trái phép dưới mọi hình thức.

Vì vậy, hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp phạm tội nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước đối với chất ma tuý, gây mất trật tự trị an tại địa phương.

Do đó, cần phải áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định để các bị cáo nhận thức được sai lầm và trở thành công dân có ích cho xã hội. Từ đó, mới cảnh tỉnh được các phần tử khác trong xã hội, góp phần ngăn ngừa tội phạm, ổn định trật tự xã hội, đảm bảo cuộc sống bình yên cho nhân dân.

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội; tích cực hợp tác với Cơ quan điều tra trong quá trình giải quyết vụ án. Xét thấy, bị cáo Ph đủ điều kiện được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s, t khoản 1, 2 Điều 51 BLHS.

Về hình phạt, đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 02 đến 03 năm tù.

Đề nghị áp dụng Điều 116 Luật xử phạt vi phạm hành chính trừ thời hạn bị can bị đưa đi cắt cơn giải độc (từ ngày 16/4/2018 đến ngày 08/5/2018).

Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, đề nghị HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với: Lâm Huỳnh T (M), hiện vắng mặt địa phương, truy tìm không kết quả; người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) bán ma túy cho Ph, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ, xử lý sau.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng các Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Đối với số ma túy còn lại sau giám định là vật cấm tàng trữ, lưu hành nên đề nghị tịch thu, tiêu hủy.

- Đối với điện thoại di động, nhãn hiệu Highscreen, có sim liên lạc mạng Vinaphone, Ph sử dụng vào việc liên lạc mua ma túy nên đề nghị tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- Đối với xe mô tô biển số 67H7 – 6176, do chưa tìm được chủ sở hữu và người quản lý hợp pháp Lâm Huỳnh T (M), đề nghị tiếp tục tạm giữ và thông báo tìm chủ sở hữu.

Căn cứ các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và người tham gia tố tụng khác;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về tố tụng,

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an nhân dân thành phố Châu Đốc; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Châu Đốc; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của pháp luật tố tụng hình sự.

Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện.

[2] Sự vắng mặt của người tham gia tố tụng: Người làm chứng bà Huỳnh Thị H đã được Tòa án triệu tập tham gia phiên tòa hợp lệ nhưng vẫn vắng mặt. Tuy nhiên, bà Huệ đã có lời khai trong hồ sơ vụ án, việc vắng mặt của bà Huệ không gây trở ngại cho việc xét xử. Hội đồng xét xử căn cứ Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 quyết định vẫn tiến hành xét xử.

Về nội dung,

[1] Hành vi phạm tội: Ph khai nhận, do bản thân nghiện ma túy từ năm 2015, ngày 16/4/2018, Ph mượn xe mô tô 67H7 - 6176 của Lâm Huỳnh T (M), không cho T không biết đi mua ma túy. Sau đó, Ph điện thoại hẹn gặp người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) tại *"Vườn Tao Ngộ"* (phường Núi Sam, thành phố Châu Đốc), mua 03 bọc nylon Heroine, giá 1.100.000 đồng; trên đường về, Ph bị bị lực lượng Công an phường Châu Ph A phát hiện bắt quả tang và thu giữ số Heroine vừa mua; đồng thời lực lượng Công an phường Châu Ph A thu giữ 01 xe mô tô, nhãn hiệu Wave, màu đỏ, biển số 67H7 - 6176; 01 điện thoại di động, nhãn hiệu Highscreen, có sim liên lạc mạng Vinaphone, Ph dùng liên lạc mua ma túy sử dụng;

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an phường Châu Ph A lập ngày 16/4/2018, Kết luận giám định số 216/KLGT-PC54 ngày 20/4/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, lời khai của người làm chứng Huỳnh Thị H cùng những chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa.

Từ đó, có đủ căn cứ xác định bị cáo đã có hành vi cất giấu trái pháp luật chất ma túy trong người với trọng lượng 2,4053 gam; bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự; thực hiện với lỗi cố ý; xâm phạm đến quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy nên đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Ma túy là chất gây nghiện, là mầm móng làm phát sinh nhiều tệ nạn xã hội và tội phạm khác nên Nhà nước độc quyền quản lý, đồng thời nghiêm cấm các hoạt động sản xuất, tàng trữ, mua bán, vận chuyển, chiếm đoạt, sử dụng trái phép chất ma túy. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm phạm đến trật tự quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy mà còn gây tác động xấu đến công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm về ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

[2] Xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tích cực hợp tác với Cơ quan điều tra trong quá trình giải quyết vụ án; Bị cáo thuộc thành phần nhân dân lao động, hiểu biết pháp luật có phần hạn chế, nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Mặt khác, ngày 16/4/2018, bị cáo có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy nên Ủy ban nhân dân phường Châu Ph A ban Quyết định số 162/QĐ-UBND ngày 16/4/2018 Giao cho Cơ sở điều trị, cai nghiện ma túy tỉnh An Giang quản lý người bị đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc trong thời gian làm thủ tục đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc từ ngày 16/4/2018 đến ngày 08/5/2018. Trong thời gian bị cáo đang chấp hành Quyết định nêu trên, Cơ quan Cảnh sát điều tra phát hiện hành vi vi phạm của người bị áp dụng có dấu hiệu tội phạm nên đã củng cố hồ sơ và truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Căn cứ theo quy định tại khoản 2 Điều 116 Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012 *"Trường hợp bị Toà án xử phạt tù thì thời hạn đối tượng đã chấp hành biện pháp đưa vào trường giáo dưỡng, đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc được tính vào thời hạn chấp hành hình phạt tù; 1,5 ngày chấp hành biện pháp đưa vào trường giáo dưỡng, đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc được tính bằng 01 ngày chấp hành hình phạt tù"* nên Hội đồng xét xử quyết định khấu trừ thời gian bị cáo chấp hành biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc (từ ngày 16/4/2018 đến ngày 08/5/2018) vào thời gian chấp hành hình phạt tù của bị cáo là 15 ngày.

[3] Hình phạt bổ sung:

Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, thuộc thành phần lao động nghèo, lượng ma túy tàng trữ không lớn; xét không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo như quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

[4] Về xử lý vật chứng:

- Đối với lượng ma túy đã thu giữ (vật cấm lưu hành), xét tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư được niêm phong (vụ số: 216/KLGT-PC54 ngày

20/4/2018) có in dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh An Giang và các chữ ký ghi tên: Nguyễn Kiều Th, Nguyễn Đăng Khvà Ông Văn Th1. Bên trong có mẫu vật còn lại sau khi giám định, có khối lượng 2,3050 gam (hai phẩy ba không năm không gam), loại: Heroin.

- Đối với 01 điện thoại bị cáo sử dụng vào việc phạm tội nên tịch thu sung công quỹ: 01 (một) điện thoại di động có chữ highscreen, màn hình điện thoại bị bể, viền màu đen, nắp đậy phía sau màu vàng, số IME 1: 352590070278092; số IMEI 2: 352590070678093, cùng sim điện thoại Vinaphone số 89840,20001,06329,06004; (điện thoại đã qua sử dụng, chưa kiểm tra chất lượng bên trong).

- Đối với chiếc xe mô tô: 01 (một) xe mô tô có ghi chữ Wave S 100 màu đỏ biển số xe 67H7 – 6176, số máy: 00005846; số khung: 011229 (xe đã quan sử dụng, chưa kiểm tra chất lượng bên trong).

Chưa tìm được chủ sở hữu hợp pháp. Xét, tiếp tục tạm giữ để công bố công khai tìm chủ sở hữu trong thời hạn một năm (kể từ ngày 10/7/2018 là ngày Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Châu Đốc đã thông báo tìm chủ sở hữu trên các phương tiện thông tin đại chúng) theo quy định khoản 2 Điều 228 Bộ luật Dân sự năm 2015. Nếu trong hạn một năm mà chủ sở hữu tranh chấp, thì giải quyết theo thủ tục chung; nếu quá hạn một năm chủ sở hữu không tranh chấp thì tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

(Theo các biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan Điều tra - Công an thành phố Châu Đốc với Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Châu Đốc ngày 09/7/2018).

[5] Những vấn đề khác:

Đối với Lâm Huỳnh T (M), hiện vắng mặt địa phương, truy tìm không kết quả; người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) bán ma túy cho Ph, Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ, xử lý sau nên không đề cập xem xét trong vụ án.

[6] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, đã được sửa đổi bổ sung năm 2017; khoản 2 Điều 116 Luật xử lý vi phạm hành chính.

Tuyên bố bị cáo: Nguyễn Thanh Ph phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*";

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thanh Ph: 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt của bị cáo được tính kể từ ngày tạm giam 09/5/2018 (ngày chín tháng năm năm hai nghìn không trăm mười tám). Nhưng

có khấu trừ thời gian chấp hành quyết định áp dụng biện pháp hành chính 15 ngày.

Căn cứ Điều 46, Điều 47 của Bộ luật Hình sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015;

- Tịch thu, tiêu huỷ: 01 (một) phong bì thư được niêm phong (vụ số: 216/KLGT-PC54 ngày 20/4/2018) có in dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh An Giang và các chữ ký ghi tên: Nguyễn Kiều Th, Nguyễn Đăng Khvà Ông Văn Th1. Bên trong có mẫu vật còn lại sau khi giám định, có khối lượng 2,3050 gam (hai phẩy ba không năm không gam), loại: Heroin

- Tịch thu sung công quỹ: 01 (một) điện thoại di động có chữ highscreen, màn hình điện thoại bị bể, viền màu đen, nắp đậy phía sau màu vàng, số IME 1: 352590070278092; số IMEI 2: 352590070678093, cùng sim điện thoại Vinaphone số 89840,20001,06329,06004; (điện thoại đã qua sử dụng, chưa kiểm tra chất lượng bên trong);

Căn cứ khoản 2 Điều 228 Bộ luật Dân sự năm 2015;

Tạm giữ 01 (một) xe mô tô có ghi chữ Wave S 100 màu đỏ biển số xe 67H7 – 6176, số máy: 00005846; số khung: 011229 (xe đã quan sử dụng, chưa kiểm tra chất lượng bên trong) để công bố công khai tìm chủ sở hữu trong thời hạn một năm (kể từ ngày 10/7/2018 là ngày Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Châu Đốc đã thông báo tìm chủ sở hữu trên các phương tiện thông tin đại chúng). Nếu trong hạn một năm mà chủ sở hữu tranh chấp, thì giải quyết theo thủ tục chung; nếu quá hạn một năm chủ sở hữu không tranh chấp thì tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Áp dụng Điều 135, 136 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Nguyễn Thanh Ph phải chịu 200.000 *(hai trăm nghìn)* đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử Phc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Viện KSND thành phố (2);
- Tòa án nhân dân tỉnh (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Nhà Tạm giữ (2);
- Phòng hồ sơ (1);
- Chi cục THADS thành phố (1);s
- Bộ phận THA Tòa án (1);
- UBND cấp xã nơi BC cư trú (1);
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu văn phòng (1).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Quang Chân